



28.4.2020

ASIA

Päätös ympäristönsuojelulain (527/2014) 136 §:n mukaisen pilaantuneen maaperän puhdistamista koskevan ilmoituksen johdosta.

ASIAN VIREILLETULO

Asia on tullut vireille Etelä-Pohjanmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskukseen 22.4.2020.

ILMOITUKSEN TEKIJÄ JA YHTEYSHENKILÖ

Vaasan kaupunki, kiinteistötoimi
PL 3, 65101 Vaasa

Yhteyshenkilö:

Vesa Siirilä, Kirkkopuistikko 26 A, 65100 Vaasa, puh. 040 6736821,
vesa.siirila@vaasa.fi

Laskutusosoite: (Cgi) 00370 20960 26508, Vaasan kaupunki, kiinteistötoimi, PL 508, 65101 Vaasa.

PUHDISTETTAVAN ALUEEN SIJAINTI JA ALUEEN HALTIJA

Kunta	Vaasa
Katuosoite tai muu osoitetieto	Reininkatu 3
Kiinteistötunnus	905-13-2-14
Kiinteistön omistaja	Vaasan kaupunki

TOIMINNAN ILMOITUSVELVOLLISUUS JA VIRANOMAISEN TOIMIVALTA

Ympäristönsuojelulain 136 §:n mukaisesti pilaantuneen maan puhdistamiseen voidaan ryhtyä tekemällä siitä ilmoitus alueelliselle elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskukselle.

ILMOITUKSESSA ESITETTY PUHDISTETTAVAA ALUETTA KOSKEVAT TIEDOT

Alueen käyttö, kaavoitus ja naapurusto

Kohde sijaitsee Vaasan kaupungissa Vaskiluodon teollisuusalueella. Alueen rajaa pohjoispuolella Kaarlentie ja etelässä Reininkatu. Tontin itä- ja länsipuolilla on teollisuustontteja. Kohdealue on kaavoitettu teollisuus- ja varastorakennusten korttelialueeksi. Tonttia on täytetty ja tasattu osittain sekalaisella jätteellä ja jätteen sekaisella maa-aineksella 1970-luvun lopussa, kun tontille on rakennettu tavaraliikenteen terminaali ja terminaalirakennusta ympäröivä asfaltoitu piha-alue. Rakennus tullaan purkamaan.

Alueelle on suunniteltu uusi logistiikkakeskus, DHL Logistic Center.

Pilaantumisen aiheuttanut toiminta

Kiinteistöllä on käytetty jätettä täyttömaana.

Maaperä-, pohjavesi- ja pintavesiolosuhteet

Maaperä kohteessa on pääosin siltti/hiekkamoreenia ja pohjamaa savea. Alueelle on ajettu mm. rakennusjätettä sisältävää maa-ainesta ennen rakentamista. Kiinteistön liikennepihat ovat asfalttipäällysteisiä.

Tutkimuskohde ei sijaitse luokitellulla pohjavesialueella. Lähin luokiteltu pohjavesialue on Sepänkylä-Kappelinmäen pohjavesialue (tunnus 1049951) n. 7,8 km itään. Alueen pohjavedet johdetaan salaojia pitkin kiinteistöä ympäröiviin avo-ojiin. Lähin pintavesistö on Kuutamolahti, joka sijaitsee lähimmillään noin 150 m etäisyydellä kohteen pohjoispuolella.

Maaperän haitta-ainepitoisuudet

Tutkimusten mukaan kiinteistöllä havaittiin jätetäyttöä noin 10 000 m² alueella, mistä noin 8000 m² sijoittuu uuden rakennuksen alle. Pilaantuneen maan määrän arvioidaan olevan noin 12 000 m².

Tutkimukset Aluetaito 2015

Aluetaito Oy on tehnyt maaperätutkimuksia alueella helmikuussa sekä kesäkuussa 2015. Näytteitä on otettu porakonekairalla sekä koekuopista yhteensä 16 näytepisteestä. Helmikuussa otetuille näytteille tehtiin TerraTest-analyysit ja kesäkuun näytteistä analysoitiin metallit, PAH- ja PCB-yhdisteet.

Näissä tutkimuksissa alueelta löytyi alemman ohjearvon ylityksiä PAH- ja PCB-yhdisteiden osalta sekä ylemmät ohjearvot ylittivät kromin, kuparin, nikkelin, sinkin ja vanadiinin pitoisuuksissa.

Tutkimukset Ramboll Finland Oy 2019

Maaperänäytteet otettiin keskiraskaalla porakonekairalla. Näytteitä otettiin yhteensä 13 kairapisteestä 2-4 näytettä/kairauspiste. Maaperänäytteiden lisäksi nykyisestä rakennuksesta otettiin näytteitä lattiasta ja seinistä yhteensä 10 pisteestä. Laboratoriossa maanäytteistä analysoitiin:

- | | |
|----------------------------|--------|
| - Öljyhiilivedyt (C10-C40) | 18 kpl |
| - PIMA-metallit | 18 kpl |
| - PAH-yhdisteet | 10 kpl |
| - PCB-yhdisteet | 8 kpl |

Lattia- ja seinänäytteistä muodostettiin kokoomänäytteet, joista analysoitiin:

- | | |
|---------------------------|-------|
| - Öljyhiilivedyt | 4 kpl |
| - Aromaattiset hiilivedyt | 2 kpl |

Tutkimuksessa todettiin arseenilla kynnysarvon ylittäviä pitoisuuksia lähes jokaisessa näytteenottopisteessä. Pitoisuudet jäivät kuitenkin alle alemman ohjearvon.

Alemman ohjearvon ylitys todettiin näytepisteissä PA9 (1-2 m) ja RA16 (1-2 m) lyijyllä ja näytepisteissä RA5 (0,3-2 m) ja RA9 sinkillä.

PAH-yhdisteiden summapitoisuus ylitti alemman ohjearvon näytepisteessä RA8 syvyydellä 0-1 m. Ylemmän ohjearvon ylitys todettiin näytepisteessä RA9 syvyydellä 1-2 m. Lisäksi kynnysarvon ylityksiä todettiin yksittäisillä PAH-yhdisteillä näytepisteissä RA7, RA8 ja RA16 summapitoisuuden jäädessä kuitenkin alle kynnysarvon.

PCB-yhdisteiden summapitoisuus jäi alle laboratorion määritysrajan.

Öljyhiilivetyjen keskitisleiden alemman ohjearvon ylitys todettiin näytepisteessä RA6. Lisäksi pisteessä ylittyi raskaiden öljyhiilivetyjen ylempi ohjearvo. Pilaantuneisuus todettiin syvyydellä 2-3 m maanpinnasta.

Raskaiden öljyhiilivetyjen alempi ohjearvo ylittyi näytepisteissä RA8 ja RA9 syvyydellä 1-2 metriä. Summapitoisuuden kynnysarvon ylittyi pisteissä RA15 ja RA16.

Jätetäyttöä havaittiin pisteissä RA5, RA8, RA9, RA10, RA12, RA14, RA15 ja RA16. Jätettä havaittiin pääsääntöisesti 2 metrin syvyyteen saakka. Näytepisteessä RA6 2 metrin syvyydellä ei havaittu jätetäyttöä mutta maa-aines oli öljyhiilivedyillä pilaantunutta. Näytepisteessä RA9 jätetäyttöä havaittiin vielä 3 metrin syvyydellä.

Alustavan tutkimuksen mukaan seinien betoni ja osa lattiabetonista on hyötykäytettävissä täyttömateriaalina. Hyötykäyttö edellyttää kuitenkin lajittelevaa purkua ja Mara-asetuksen mukaisia tarkempia tutkimuksia. Lattianäytteissä BL3 ja BL4 todettiin öljyhiilivetypitoisuuden ylittävän hyötykäytölle annetut raja-arvot.

Vuonna 2020 huhtikuussa on otettu maaperänäytteitä kaatopaikkakelpoisuuden selvittämiseksi. Näiden tutkimusten tulokset eivät olleet vielä valmistuneet ilmoituksen laatimishetkellä.

Riskinarvio ja arvio puhdistustarpeesta

Aluetaidon tutkimuksen yhteydessä on laadittu riskinarvio vuonna 2015. Uudemman tutkimuksen yhteydessä ei ole tehty riskinarviota. Tehtyjen tutkimusten mukaan alueella on todettu maaperän pilaantuneisuutta sekä alueella sijaitsee jätetäyttöä. Maanrakennustöiden yhteydessä on suositeltavaa tehdä pilaantuneen maan kunnostus.

Esitetty kunnostussuunnitelma

Maaperän kunnostustyö toteutetaan vuoden 2020 kevään-syksyn aikana. Kunnostusta valvoo ympäristötekniinen valvoja. Kunnostustyön kesto riippuu uudisrakentamisen maanrakennustöiden etenemisestä. Kunnostustyötä valvotaan ja haitta-ainepitoisuuksia seurataan kenttämittarin avulla. Kunnostustyö päättyy, kun

saavutetaan tavoitetason alittava kaivannon seinämä/pohja ja mahdolliset jätejakeet on poistettu. Kaivannon jäännösnäytteistä analysoidaan laboratoriossa tarpeellinen määrä, jotta saadaan luotettava kuva kohteen jäännöspitoisuuksista. Tarpeen mukaan kaivantoon kertyvästä vedestä otetaan näyte. Kunnostus on tarkoitus aloittaa 18.5.2020. Kunnostuksen kesto on noin kolme kuukautta aloittamispäivästä.

Työstä aiheutuu ajoneuvoliikennettä joka ei poikkea normaalista liikenteestä ja toiminnasta alueella. Alueella on muutoinkin runsaasti raskasta liikennettä. Ympäristöhaittoja ehkäistään suorittamalla pilaantuneen maan kaivu ja kuljetus siten, ettei haitta-ainepitoista maata pääse leviämään muualle ympäristöön.

Kiinteistön maaperän puhdistus suoritetaan rakennuksen purun jälkeen.

Kunnostustavoitteet

Kohteen kunnostustavoitteiksi piha-alueille esitetään Vna 214/2007 ylempiä ohjearvotasoja, sillä alue on tulevaisuudessakin teollisuuskäytössä. Uudisrakennuksen alapuolelle jäävälle osalle esitetään Vna 214/2007 alempia ohjearvoja. Kunnostettavien alueiden jätetäyttö poistetaan maa-aineksen seasta seulomalla.

Mikäli kiinteistön ulkopuolisille reuna-alueille tai tiealueelle jää yli ylemmän ohjearvon ylittäviä pitoisuuksia, ehdotetaan riskinarvioinnin laatimista näiltä osin.

Mikäli kunnostustyön yhteydessä havaitaan sellaisia haitta-aineita, joita ei tässä kunnostussuunnitelmassa ole ilmoitettu, kunnostustasona pidetään Vna 214/2007 mukaisia alempia ohjearvoja rakennuksen alapuolella ja muualla kiinteistöllä (tie-, katu-, liikennöinti- ja parkkialueet) ylempiä ohjearvoja. Havainnoista ilmoitetaan tilaajalle sekä ELY-keskuksen viranomaiselle.

Kunnostusmenetelmät, laadunvalvonta ja työn kuvaus

Maaperän kunnostus toteutetaan massanvaihdoilla. Massanvaihto suoritetaan uuden rakennuksen alapuoliselle alueelle ja tarvittaessa rakennuksen ulkopuoliselle alueelle, mikäli kunnostustyön edetessä rakennuksen ulkopuolisella alueella todetaan ylemmän ohjearvon ylittäviä pitoisuuksia. Jättejakeet erotellaan seulomalla. Seulonta tehdään lähtökohtaisesti kohdekiinteistöllä ja pilaantunut maa-aines lastataan kuorma-autoihin vasta seulonnan jälkeen. Pois seulotut kappaleet lajitellaan ja toimitetaan asianmukaiseen hyötykäyttöön tai kaatopaikalle kaatopaikkajätteenä.

Ennen kunnostustyön aloittamista kunnostettavalle alueelle tehdään koekuoppia. Koekuoppia tehdään puretun rakennuksen sekä jätetäyttöä sisältävälle alueelle. Koekuopista otetaan näytteet maalajikerroksittain ja näytteistä muodostetaan kokoomanäytteet. Jätetäytön kokoomanäytteestä analysoidaan asbesti, pima-metallien kokonaispitoisuudet, PAH-yhdisteet ja kaatopaikkakelpoisuustutkimukset. Muista maalajikerroksista analysoidaan asbesti, pima-metallit, PAH- yhdisteet ja öljyhiilivedyt sekä tarvittaessa kaatopaikkakelpoisuustestit (mikäli perustutkimuksissa ohjearvot ylittyvät). Tehtävissä koekuoppatutkimuksissa Aluetaidon näytteen 14 havainto mahdollisesta asbestista on huomioitava.

Kunnostustyöt kiinteistöllä aloitetaan purkamalla kiinteistöltä kaikki vanhat rakenteet. Purkamisen yhteydessä selvitetään myös maanalaisten rakenteiden sekä rakennuksen alle jääneen maaperän pilaantuneisuus. Kunnostustyötä jatketaan tarvittaessa kiinteistön rajaan saakka.

Poistettu maa-ainekset lajitellaan ja seulotaan. Kaivumaat pyritään lastaamaan suoraan kuorma-autoihin seulonnan jälkeen. Tämän jälkeen maa-ainekset toimitetaan valittuun vastaanottopaikkaan. Pilaantuneen maan kuormien mukana toimitetaan siirtoasiakirjat, joissa tuodaan ilmi haitta-aineiden pitoisuudet, sekä kaatopaikkakelpoisuustestauksen tulokset.

Kunnostustyötä valvoo ja ohjaa ympäristötekninen valvoja (tarvittaessa useampi), jonka tehtäviin kuuluvat näytteenotto ja havainnointi, pois kuljetettavan maa-aineksen ja jätteen sijoituskohteiden osoittaminen, siirtoasiakirjojen laadinta, massamäärien kirjanpito ja yhteydenpito valvoviin ympäristöviranomaisiin. Lisäksi valvoja ottaa kunnostuksen edetessä riittävän määrän jäännöspitoisuusnäytteitä.

Kunnostuksen päättäminen ja viimeistely

Massanvaihto toteutetaan maaperän pilaantuneisuustutkimuksissa havaittuja analyysituloksia sekä työnaikaisten lisäanalyysien ja kenttämittausten tuloksia hyödyntäen. Kenttämittauksilla alle tavoitepitoisuuksien todetuista rajapinnoista otetaan jäännöspitoisuusnäytteet, joista analysoidaan laboratoriossa tutkimuksissa esille tulleet, kunnostustarpeen aiheuttavat haitta-aineet. Jäännöspitoisuusnäytteitä otetaan kokoomanäytteinä niin, että näytteenotot kattavat koko kunnostettavan alueen.

Mikäli joistakin kunnostusta rajoittavien tekijöiden takia maaperään on jätettävä tavoitearvot ylittäviä pitoisuuksia haitta-aineita, ilmoitetaan tilanne hyvissä ajoin kiinteistön omistajalle ja valvoville ympäristöviranomaisille. Tällaisessa tapauksessa kohteesta laadittavassa riskinarviossa huomioidaan alueelle jääneiden haitta-aineiden vaikutukset ympäristöön ja terveyteen. Mikäli haittaa ei esiinny, ei kunnostusta ole tällöin tarvetta jatkaa ja kohde esitetään hyväksyttäväksi.

Maa-ainesten käsittely ja hyödyntäminen

Poistettavat maamassat toimitetaan valittuun vastaanottopaikkaan, joka ilmoitetaan ennen kunnostustyön aloittamista ympäristöviranomaisille. Pilaantuneen maan käsittelyssä huomioidaan työ- ja ympäristönsuojelulliset seikat.

Pitoisuuksiltaan alle ylemmän ohjearvon olevat seulotut maa-ainekset voidaan käyttää kiinteistöllä rakennuksen ulkopuolisilla alueilla, mikäli ne ovat teknisesti soveltuvia.

Pilaantuneet maa-ainekset korvataan pilaantumattomilla, rakentamiseen teknisesti soveltuvilla, mineraalisilla täyttömailla. Mahdollisuuksien mukaan kiinteistön täytöissä voidaan hyödyntää kiinteistöltä purettavan rakennuksen betoni- ja tiiliainesta, jos ne todetaan hyötykäyttökelpoisiksi.

Vesien käsittely

Mikäli kaivantovesiä muodostuu kunnostuksen aikana siinä määrin, että kaivantoja täytyy kuivattaa pumppaamalla, vesien haitta-ainepitoisuudet tarkistetaan. Massanvaihdon aikana kaivannot pidetään kuivana tarvittaessa pumppaamalla sinne kertynyt vesi uppopumpulla viemäriin (viemärin haltijan luvalla ja luparajojen mukaisesti). Tarvittaessa käytetään myös soveltuvia käsittelymenetelmiä, että vesi saadaan viemärintikelpoiseksi. Vesien käsittelyssä syntyvät sakat ja muut jätteet toimitetaan asianmukaiseen käsittelyyn. Tehdyissä tutkimuksissa ei havaittu merkittävästi kertyvän vettä. Tämän vuoksi vesien käsittelyn tarve on epätodennäköinen ja sidoksissa kunnostuksen aikaisiin sääolosuhteisiin.

Jätteiden käsittely

Maaperästä mahdollisesti tavatut jätteet erotellaan maa-aineksen seasta seulomalla tai muuten erottelemalla ja toimitetaan valvojan valitsemaan paikkaan, jolla on lupa ottaa vastaan kyseisiä jätteitä. Jätteet toimitetaan mahdollisuuksien mukaan ensisijaisesti hyötykäyttöön lähimmälle kierrätys-/hyötykäyttöasemalle.

Kuljetukset, varastointi ja kirjanpito

Pilaantuneet maamassat kuormataan kuorma-autoihin ja suojataan peitteillä kuljetuksen ajaksi pölyämisen ehkäisemiseksi. Kuormat toimitetaan käsiteltäväksi valvojan osoittamaan luvanvaraiseen vastaanottopaikkaan. Kuljetusreittinä käytetään valtaväyliä, jolloin vältetään asutusalueiden tms. läpiajo.

Kaikista poistetuista jakeista pidetään kirjaa työmaan ajan. Kohteen ympäristötekniinen valvoja tekee poistettavista pilaantuneen maan kuormista, vaarallisen jätteen kuormista ja jätekuormista

Pilaantuneita massoja ei välivarastoida lukuun ottamatta seulontaa ja massojen mahdollista lajittelua pitoisuuksien mukaan. Mahdollinen välivarastointi pyritään suorittamaan kohdekiinteistöllä.

Kunnostuksen aikana pidetään kirjanpitoa kunnostukseen liittyvistä asioista. Kirjanpitoon merkitään muun muassa tiedot seuraavista asioista:

- Alueelta poistetut massat (määrä, alkuperä, pitoisuus, sijoituspaikka ja ajankohta)
- Kunnostuksen aikana otetut näytteet (näytteenottaja, näytteenottopaikka, mittaustulokset)
- Kohteeseen mahdollisesti jäävien massojen laatu ja sijainti
- Kunnostuksen toteutukseen liittyvät merkittävät/poikkeavat asiat
- Poistettujen vesien käsittelytiedot

Kirjanpidosta vastaa ympäristötekniinen valvoja. Valvoja laatii kuormille siirtoasiakirjat ja huolehtii niiden säilyttämisestä vaaditun ajanjakson ajan (3 vuotta) viranomaishyväksynnästä lähtien.

Jälkiseuranta

Jälkiseurantatarve arvioidaan kunnostustyön päätyttyä ja sen tarve esitetään loppuraportissa.

Tiedotus, aikataulu ja raportointi

Kunnostustyö on tarkoitus aloittaa keväällä 2020. Kunnostustöiden päätyttyä kaikki tiedot työstä kootaan loppuraporttiin, joka toimitetaan hyväksyttäväksi tilaajalle. Valmis raportti toimitetaan myös ELY-keskuksen valvontaviranomaiselle ja Vaasan kaupungin ympäristöviranomaisille.

- Loppuraportti sisältää muun muassa seuraavat tiedot:
- Työnaikaiseen kirjanpitoon kirjatut asiat
- Tunnistetiedot (kiinteistötiedot, kartta)
- Työn vastuuhenkilöt
- Kunnostukseen osallistuneet tahot
- Laadunvarmistusmenetelmät
- Käsitelty massat
- Kohteeseen jäävän massan laatu ja määrä
- Kunnostuksen toteutus
- Kunnostuksen aikataulu
- Maa-ainesten käsittelytiedot
- Mahdollisten vesien käsittelytiedot
- Mahdolliset käyttörajoitukset
- Arvio kunnostustavoitteiden saavuttamisesta ja jälkiseurannan tarve
- Erityiset huomiot/ poikkeamat ja mahdolliset syyt poikkeamille

ILMOITUKSEN KÄSITTELY**Tiedottaminen ja lausunnot**

Ilmoitusta ei ole kuulutettu eikä siitä ole pyydetty lausuntoja.

ETELÄ-POHJANMAAN ELINKEINO-, LIIKENNE- JA YMPÄRISTÖKESKUKSEN RATKAISU

Etelä-Pohjanmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus hyväksyy Vaasan kaupungin kiinteistötoimen jättämän, Vaasan kaupungin alueella sijaitsevan kiinteistön 905-13-2-14 (Reininkatu 9) pilaantuneen maaperän puhdistamista koskevan ilmoituksen ja antaa siinä esitetyn lisäksi kiinteistön puhdistamista varten seuraavat määräykset:

Kunnostustavoitteet ja -menetelmät

1. Kiinteistön maaperä tulee puhdistaa siten, että kunnostettavalla alueella tulevan rakennuksen alapuolisessa maaperässä seuraavat Valtioneuvoston asetukseen (214/2007) perustuvat alemmat ohjearvotasot saavutetaan:

Haitta-aine:**Tavoitetaso mg/kg:**

ETELÄ-POHJANMAAN ELINKEINO-, LIIKENNE- JA YMPÄRISTÖKESKUS, Ympäristö ja luonnonvarat

Vaihe 0295 027 500
www.ely-keskus.fi/etela-pohjanmaa

Alvar Aallon katu 8
PL 156, 60101 Seinäjoki

Wolffintie 35
PL 262, 65101 Vaasa

Pitkäsillankatu 15
PL 77, 67101 Kokkola

NÄRINGS-, TRAFIK- OCH MILJÖCENTRALEN I SÖDRA ÖSTERBOTTEN, Miljö och naturresurser

Växel 0295 027 500
www.ely-centralen.fi/sodraosterbotten

Alvar Aallon katu 8
PB 156, 60101 Seinäjoki

Wolffskavägen 35
PB 262, 65101 Vaasa

Långbrogatan 15
PB 77, 67101 Karleby

<i>Kromi (Cr)</i>	200
<i>Kupari (Cu)</i>	150
<i>Lyijy (Pb)</i>	200
<i>Nikkeli (Ni)</i>	100
<i>Sinkki (Zn)</i>	250
<i>Vanadiini (V)</i>	150
<i>Bentso(a)pyreeni</i>	2
<i>Bentso(k)fluoranteeni</i>	5
<i>Fenantreeni</i>	5
<i>Fluoranteeni</i>	5
<i>Naftaleeni</i>	5
<i>PAH summapitoisuus</i>	20
<i>PCB summapitoisuus</i>	0,5
<i>Keskittisleet >C10-C21</i>	300
<i>Raskaat öljyjakeet >C21-C40</i>	600

Rakennuksen piha-alueella maaperä tulee puhdistaa siten, että maaperässä seuraavat Valtioneuvoston asetukseen (214/2007) perustuvat ylemmät ohjearvotasot saavutetaan:

<i>Kromi (Cr)</i>	300
<i>Kupari (Cu)</i>	200
<i>Lyijy (Pb)</i>	750
<i>Nikkeli (Ni)</i>	150
<i>Sinkki (Zn)</i>	400
<i>Vanadiini (V)</i>	250
<i>Bentso(a)pyreeni</i>	2
<i>Bentso(k)fluoranteeni</i>	5
<i>Fenantreeni</i>	5
<i>Fluoranteeni</i>	5
<i>Naftaleeni</i>	5
<i>PAH summapitoisuus</i>	20
<i>PCB summapitoisuus</i>	0,5
<i>Keskittisleet >C10-C21</i>	300
<i>Raskaat öljyjakeet >C21-C40</i>	600

Mikäli maaperän puhdistuksen yhteydessä tulee esiin haitta-aineita, joita ei tällä hetkellä ole tiedossa, ovat maaperän puhdistusvaatimuksen tavoitetasoina VNa 214/2007:n alemmat ohjearvotasot tulevan rakennuksen alla ja ylemmät ohjearvotasot rakennuksen ulkopuolisilla alueilla.

Maaperän raja-arvotasona voidaan käyttää myös epäorgaanisten haitta-aineiden osalta alueellista luontaista pitoisuutta, mikäli on luotettavasti todettu, että alueen luontainen taustapitoisuus on suurempi kuin raja-arvo. (YSL 7, 16, 133§)

Maaperässä vapaana faasina olevat haitta-aineet tulee poistaa maaperästä.

Kunnostusmenetelmään liittyvät määräykset

2. Näytteenotto ja kenttäanalyysit on tehtävä asiantuntevasti ja laadukkaasti. Kaivettujen ja käsittelyyn vietävien maamassojen haitta-ainepitoisuuksia tulee seurata kenttämittauksin. Haitta-ainepitoisuudet varmennetaan riittävällä määrällä laboratorionäytteitä. Maamassojen määristä ja haitta-ainepitoisuuksista on pidettävä kirjaa. Kirjanpito on liitettävä laadittavaan loppuraporttiin. (YSL 16, 17, 52, 62 ja 209§)

Maa-ainesten käsittely, hyötykäyttö ja välivarastointi alueella

3. Tarvittaessa toteutettava välttämätön kertaluontoinen välivarastointi esim. kaatopaikkaselvitystä varten saa kestää korkeintaan kaksi kuukautta. Maa-ainesten välivarastointi tulee järjestää tiiviisti erillään muusta ympäristöstä siten, että maa-ainekset pysyvät kuivana, eikä niistä valu mitään haitta-aineita alapuoliseen maaperään.

Myös maa-ainesten sekoittuminen ympäristön maaperään tai pölyäminen tulee estää. Välivarastointia tulee myös tarkkailla säännöllisesti. Välivarastointi ei saa aiheuttaa vaaraa tai haittaa ympäristölle, naapureille tai maaperälle ja pohjavedelle. Välivarastoalueiden maaperän puhtaus tulee tarvittaessa varmistaa ja kunnostaa välivarastojen purkamisen jälkeen. (YSL 7, 16 ja 52§)

4. Haitta-ainepitoisuuksiltaan kohteen puhdistusarvot alittavaa maa-ainesta voidaan hyödyntää kohteen kaivantojen täytöissä ja kohteen maanrakentamisessa, mikäli se rakennusteknisesti on siihen soveltuvaa. Pilaantuneen maa-ainesjätteen laitos- ja ammattimainen käsittely vaatii aina ympäristönsuojelulain 27 §:n mukaisen luvan. (YSL 27, 136§, Jätelaki 5§)

5. Jos rakennus- tai kaivuteknisistä syistä tai julkisoikeudellisista lupasyistä alueelle joudutaan jättämään pilaantuneita maita ja ne eristetään ympäristöstä, tulee eristykseen käyttää yleisesti käytössä olevia eristeratkaisua sekä esittää käytettävä ratkaisu valvontaviranomaiselle hyväksyttäväksi. (YSL 7, 52, 136§)

6. Mikäli maaperän kunnostustavoitteita ei saavuteta, on ilmoituksen tekijän esitettävä Etelä-Pohjanmaan ELY-keskukselle hyväksyttäväksi riskinarviointi raja-arvojen ylittävien jäännöspitoisuuksien mahdollisista vaikutuksista ympäristölle ja terveydelle sekä mahdollisten jatkotoimenpiteiden ja/tai tarkkailun tarve. Riskinarvioinnin perusteella ELY-keskus voi tarvittaessa antaa ohjeita tai määräyksiä jatkotoimenpiteistä.

Riskinarvioinnissa tulee noudattaa VNa 214/2007:n määräyksiä sekä ”Pilaantuneen maa-alueen riskinarviointi ja kestävä riskinhallinta” (Ympäristöhallinnon ohjeita 6/2014) ohjeistusta. (YSL 133,134,136§)

Vesien tutkiminen ja käsittely

7. Kaivantoihin työn aikana mahdollisesti kertyvä haitta-ainepitoinen vesi tulee tutkia ja tarvittaessa toimittaa käsiteltäväksi luvan omaavaan laitokseen tai käsitellä muulla valvovan viranomaisen hyväksymällä tavalla. Muita laajempia pohjaveden kunnostustoimenpiteitä ei voi tehdä tämän päätöksen perusteella. (YSL 52, 136§)

Jätteiden käsittely

8. Kunnostuksen aikana maaperässä havaittava jäte tulee poistaa ja toimittaa luvanvaraiseen vastaanottoaikkaan. Jätteen voi kuitenkin jättää maahan, mikäli se on voimassa olevan lainsäädännön tai kunnan ympäristönsuojelumääräysten perusteella luvallista tai jätteen maahan jättämiselle on saatu hyväksyntä toimivaltaiselta viranomaiselta tai jätteen maahan jättämiselle on olemassa voimassa oleva ympäristölupa. (Jätelaki 5, 12, 13 ja 72§)

9. Pilaantuneet maa-ainekset tulee toimittaa käsiteltäväksi laitokseen, jonka ympäristöluvassa kyseisten maa-aineiden vastaanotto on hyväksytty. Maamassat tulee peittää kuljetuksen ajaksi. Alueelta poiskuljetettavasta maasta on otettava vastaanottoaikaan edellyttämällä tavalla riittävä määrä maanäytteitä laboratoriossa tehtäviä kontrollimääryksiä varten. (YSL 27, 136§)

10. Pilaantuneiden maiden ja vesien sijoituskohteista ja niihin kuljetettavien massojen määristä, kuljetusmatkoista, laadusta ja toimitusajankohdista on pidettävä kirjaa. Pilaantuneen maan (eli jätteen) haltijan on laadittava kuormakohtaiset siirtoasiakirjat jätteestä. (Jätelaki 121§)

11. Pilaantuneiden maa-ainesten tai pilaantuneen veden sekä muiden jätteiden kuljetuksesta vastaavan kuljetusyrittäjän tulee olla rekisteröitynyt ELY-keskuksen ylläpitämään jätehuoltorekisteriin ja kuljettajalla on oikeus kuljettaa vain niitä jätteitä, jotka on merkitty jätehuoltorekisteriotteeseen. Jätehuoltorekisteriote on pidettävä mukana jätteen kuljetuksen aikana.

Jätteiden haltija ei voi antaa jätteitä kuljetettavaksi kuljettajalle, joka ei ole rekisteröitynyt jätehuoltorekisteriin. (Jätelaki 29, 94 ja 142§)

12. Seulonta tulee tehdä siten, että haitta-aineet ja jätteet eivät pääse leviämään ympäristöön pölyämisen kautta. Seulonta ei myöskään saa aiheuttaa muuta ympäristön pilaantumista. Tarvittaessa tulee tehdä suojaustoimenpiteitä, jotta haitallisia aineita ei pääse ympäristöön.

Terveys- ja ympäristöhaittojen hallinta ja työturvallisuus

13. Pilaantuneiden maa-ainesten kaivaminen ja kuljettaminen on toteutettava siten, että pilaantuneen maan leviäminen ympäristöön kaivutyön ja kuljetuksen aikana estetään. (YSL 7 ja 52§)

Poikkeukselliset tilanteet

14. Kunnostussuunnitelmasta poikkeamisesta ja työn aikana ilmenevistä poikkeuksellisista tapahtumista on viipymättä ilmoitettava Etelä-Pohjanmaan ELY-keskukselle ja tarvittaessa muille tahoille. (YSL 172§)

15. Jos pilaantuneisuuden arvioidaan tai todetaan jatkuvan naapurikiinteistölle, on viipymättä ilmoitettava valvontaviranomaiselle. Valvontaviranomainen voi antaa määräyksiä ja ohjeita naapurikiinteistön kunnostamisesta. (YSL 52 ja 172§)

Valvontaviranomaiselle tiedottaminen ja raportointi

ETELÄ-POHJANMAAN ELINKEINO-, LIIKENNE- JA YMPÄRISTÖKESKUS, Ympäristö ja luonnonvarat

Vaihe 0295 027 500

www.ely-keskus.fi/etela-pohjanmaa

Alvar Aallon katu 8

PL 156, 60101 Seinäjoki

Wolffintie 35

PL 262, 65101 Vaasa

Pitkäsilankatu 15

PL 77, 67101 Kokkola

NÄRINGS-, TRAFIK- OCH MILJÖCENTRALEN I SÖDRA ÖSTERBOTTEN, Miljö och naturresurser

Växel 0295 027 500

www.ely-centralen.fi/sodraosterbotten

Alvar Aallon katu 8

PB 156, 60101 Seinäjoki

Wolffskavägen 35

PB 262, 65101 Vaasa

Långbrogatan 15

PB 77, 67101 Karleby

16. Kunnostustyön aloittamisesta ja päättymisestä tulee ilmoittaa sähköpostitse Etelä-Pohjanmaan ELY-keskukselle kirjaamoon ja Vaasan kaupungin ympäristönsuojeluviranomaiselle. Hakijan on nimettävä asiantunteva henkilö, joka vastaa alueen puhdistamisesta, päätöksen ehtojen noudattamisesta ja kiinteistön valvonnasta puhdistuksen aikana. Aloitustilauksessa tulee olla ympäristöteknisen valvojan ja pilaantuneiden maamassojen vastaanottajien yhteystiedot sekä työn arvioitu kesto. (YLS 172, 209§)

17. ELY-keskus voi maaperän puhdistamiseen liittyvien ennalta arvaamattomien tulosten tai seikkojen perusteella antaa tarvittaessa maaperän ja pohjaveden puhdistamiseen liittyviä ohjeita tai määräyksiä. (YSL 52 ja 62§)

18. Työn päätyttyä ilmoituksen tekijän tulee toimittaa Etelä-Pohjanmaan ELY-keskukselle ja Vaasan kaupungin ympäristönsuojeluviranomaiselle loppuraportti puhdistustyöstä kolmen kuukauden kuluessa hankkeen päättymisestä. Loppuraportti tulee laatia Ympäristöopas 2010, Pilaantuneen maa-alueen kunnostuksen loppuraportti -ohjeen mukaisesti. (YSL 172§)

Määräysten perustelut

Päätöksen määräykset on annettu ympäristönsuojelulain 136 §:n mukaan puhdistustyön tavoitteita, maa-aineksen hyödyntämistä, puhdistustyön valvontaa ja lopputuloksen arviointia varten.

Kohdealue tulee olemaan teollisuuskäytössä pilaantuneen maaperän kunnostuksen jälkeen. Näin ollen kunnostuksen tavoitetasoksi soveltuvat Valtioneuvoston asetuksen 214/2007 mukaiset alemmat ohjearvot tulevan rakennuksen alla sekä ylemmät ohjearvotasot muilla alueilla.

Maaperässä oleva vapaa faasi katsotaan olevan jätettä, jota ei voi ympäristö- tai terveysriskien takia jättää maaperään.

Seulonnasta annettavalla määräyksellä varmistutaan siitä, että jätteiden seulonnasta ei aiheudu haitallisia vaikutuksia ympäristölle tai terveydelle ja jätteiden käsittely tehdään jätelainsäädännön mukaisesti.

Kunnostuksen aloittamiselle on annettu kohtuullinen määräaika terveys- ja ympäristöhaittojen minimoimiseksi ja sen varmistamiseksi, että kohteesta tehdyt tutkimukset ovat ajantasaisia kunnostukseen ryhdyttäessä.

Tällä ilmoituspäätöksellä ei voi hyväksyä maahan jätettäväksi jätettä, eikä muutakaan ainetta siten, että seurauksena on sellainen maaperän laadun huononeminen, josta voi aiheutua vaaraa tai haittaa terveydelle tai ympäristölle, viihtyisyyden melkoista vähentymistä tai muu niihin verrattava yleisen tai yksityisen edun loukkaus.

Päätös ei korvaa muita tarvittavia julkisoikeudellisia tai yksityisoikeudellisia lupia ja suostumuksia.

Päätöksen voimassaolo

Tämä päätös on voimassa viisi vuotta päätöksen antopäivästä. Kunnostustyö voidaan aloittaa päätöksen antopäivänä. Maaperän puhdistamista koskeva asia on saatettava uudelleen vireille, mikäli ilmoituksessa mainittuja alueita ei em. päivämäärään mennessä saada puhdistettua tämän päätöksen mukaisesti.

Sovelletut säännökset

Ympäristönsuojelulaki (YSL 527/2014) 5, 6, 7, 16, 17, 27, 52, 62, 133, 134, 136, 172 ja 209§
 Ympäristönsuojeluasetus (YSA 713/2014) 24, 25 ja 26 §
 Valtioneuvoston asetus maaperän pilaantuneisuuden ja puhdistustarpeen arvioinnista (214/2007) 1 - 6 §
 Valtioneuvoston asetus kaatopaikoista (331/2013)
 Hallintolaki (434/2003) 54 - 58 §
 Jätelaki (646/2011) 5, 12, 13, 29, 72, 94, 121, 142§
 Jäteasetus (179/2012) 3, 4, 7, 8, 9, 11, 20 ja 24 §
 Valtioneuvoston asetus eräiden jätteiden hyödyntämisestä maarakentamisessa (843/2017)
 Valtion maksuperustelaki (150/1992) 8 §
 Valtioneuvoston asetus elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskusten, työ- ja elinkeinotoimistojen sekä kehittämis- ja hallintokeskuksen maksullisista suoritteista vuosina 2019 ja 2020 (1372/2018)

Käsittelymaksu ja sen määräytyminen

Tämän ilmoituksen käsittelystä perittävä maksu on 605 €.

Maksun suuruus perustuu valtioneuvoston asetukseen elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskusten, työ- ja elinkeinotoimistojen sekä kehittämis- ja hallintokeskuksen maksullisista suoritteista vuosina 2019 ja 2020 (1372/2018) ja sen liitteenä olevaan maksutaulukkoon. Pilaantuneen maaperän puhdistamisesta tehtävän ilmoituksen käsittelystä perittävä maksu on 55 € kultakin asian käsittelyyn kuluvalta tunnilta. Tämän päätöksen käsittelyyn kului 11 tuntia.

Valvonnan maksullisuus

Ympäristönsuojelulain 205 §:n mukaan ELY-keskus voi periä maksun valvontatoimista, jotka ovat tarpeen 136 §:n 2 momentissa tarkoitetun päätöksen noudattamisen varmistamiseksi. Maksun suuruus perustuu valtioneuvoston asetukseen elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskusten, työ- ja elinkeinotoimistojen sekä kehittämis- ja hallintokeskuksen maksullisista suoritteista vuosina 2019 ja 2020 (1372/2018) ja sen liitteenä olevaan maksutaulukkoon.

Päätöksestä tiedottaminen

Etelä-Pohjanmaan ELY-keskus tiedottaa tästä päätöksestä ympäristönsuojelulain 85 § mukaisesti.

Päätös

Ilmoituksen tekijälle

Ilmoitus päätöksestä sähköisesti

Vaasan kaupunki, ympäristöviranomaisen

Suomen ympäristökeskus

Muutoksenhaku

Tähän päätökseen tyytymätön saa hakea siihen muutosta valittamalla Vaasan hallinto-oikeuteen. Valitusosoitus on liitteenä.

Vesihuoltoryhmän päällikkö

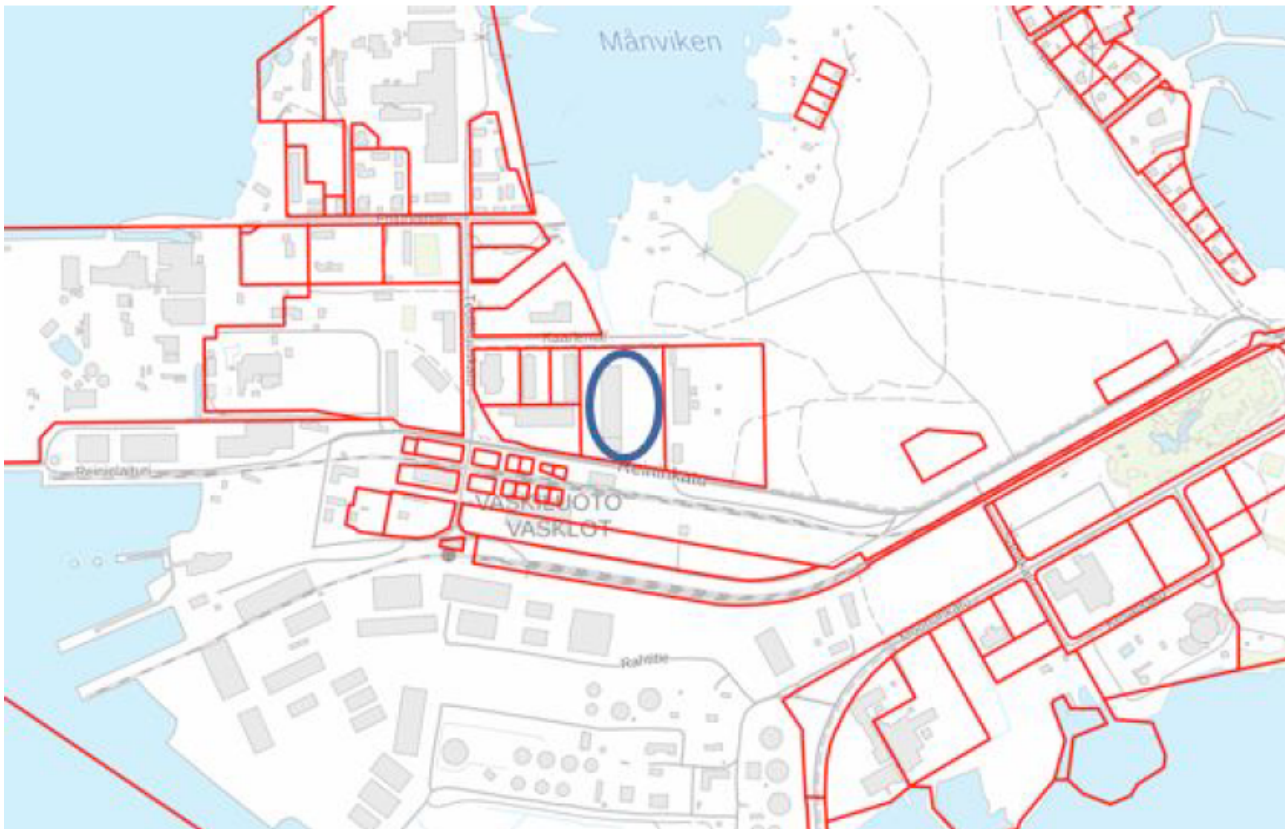
Nico Karlström

Ylitarkastaja

Katja Viitaniemi

LIITTEET: Kartta: Kiinteistön sijainti Vaasan kaupungissa

Valitusosoitus



Liite ELY-keskuksen päätökseen

VALITUSOSOITUS

Valitusviranomainen

Tähän Etelä-Pohjanmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskuksen päätökseen saa hakea muutosta valittamalla **Vaasan hallinto-oikeuteen** kirjallisella valituksella.

Valitusaika

Valitus on tehtävä kirjallisesti 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Valitusaikaa laskettaessa tiedoksisaantipäivää ei oteta lukuun. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, lauantai, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, jouluaatto tai juhannusaatto, valitusaika jatkuu vielä seuraavana arkipäivänä.

Tiedoksisaantipäivän osoittaa tiedoksianto- tai saantitodistus. Milloin kysymyksessä on sijaistiedoksianto, päätös katsotaan tiedoksisaaduksi kolmantena päivänä tiedoksiantotodistuksen osoittamasta päivästä. Milloin päätös on lähetetty postitse saantitodistusta vaatimatta, päätös katsotaan tiedoksisaaduksi seitsemäntenä päivänä päätökseen merkitystä postiinjättöpäivästä, ellei muuta näytetä. Milloin päätös on lähetetty sähköisenä viestinä vastaanottajan suostumuksella, se katsotaan annetun tiedoksi kolmantena päivänä viestin lähettämisestä, jollei muuta näytetä.

ETELÄ-POHJANMAAN ELINKEINO-, LIIKENNE- JA YMPÄRISTÖKESKUS, Ympäristö ja luonnonvarat

Vaihe 0295 027 500

www.ely-keskus.fi/etela-pohjanmaa

Alvar Aallon katu 8

PL 156, 60101 Seinäjoki

Wolffintie 35

PL 262, 65101 Vaasa

Pitkäsillankatu 15

PL 77, 67101 Kokkola

NÄRINGS-, TRAFIK- OCH MILJÖCENTRALEN I SÖDRA ÖSTERBOTTEN, Miljö och naturresurser

Växel 0295 027 500

www.ely-centralen.fi/sodraosterbotten

Alvar Aallon katu 8

PB 156, 60101 Seinäjoki

Wolffskavägen 35

PB 262, 65101 Vaasa

Långbrogatan 15

PB 77, 67101 Karleby

Virkakirjeen katsotaan tulleen viranomaisen tietoon saapumispäivänään. Jos kyseessä on yleistiedoksianto tai julkinen kuulutus, tiedoksisaannin katsotaan tapahtuneen seitsemäntenä päivänä ilmoituksen/kuulutuksen julkaisemisesta.

Valituksen sisältö

Valituksessa on ilmoitettava

- valittajan nimi ja yhteystiedot;
- se postiosoite ja mahdollinen muu osoite, johon oikeudenkäyntiin liittyvät asiakirjat voidaan lähettää (prosessiosoite);
- päätös, johon haetaan muutosta (valituksen kohteena oleva päätös);
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi (vaatimukset);
- vaatimusten perustelut; ja
- mihin valitusoikeus perustuu, jos valituksen kohteena oleva päätös ei kohdistu valittajaan.

Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä, myös tämän yhteystiedot on ilmoitettava. Yhteystietojen muutoksesta on valituksen vireillä ollessa ilmoitettava viipymättä hallintotuomioistuimelle.

Valituksen liitteet

Valitukseen on liitettävä

- valituksen kohteena oleva päätös valitusosoituksineen;
- selvitys siitä, milloin valittaja on saanut päätöksen tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta;
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

Asiamiehen on liitettävä valitukseen valtakirja. Jollei hallintotuomioistuin toisin määrää, valtakirjaa ei tarvitse esittää, jos: 1) päämies on antanut valtuutuksen suullisesti tuomioistuimessa; 2) asiamies on toiminut asiamiehenä asian aikaisemmassa käsittelyvaiheessa hallintomenettelyssä tai tuomioistuimessa; 3) valtuutettu on asianajaja, julkinen oikeusavustaja tai luvan saaneista oikeudenkäyntiavustajista annetussa laissa tarkoitettu luvan saanut oikeudenkäyntiavustaja.

Valituksen toimittaminen

Valitus on toimitettava valitusajassa Vaasan hallinto-oikeudelle. Valitus liitteineen voidaan toimittaa perille henkilökohtaisesti, postitse, lähetin välityksellä, telekopiona tai sähköpostilla. Valituksen voi tehdä Vaasan hallinto-oikeuteen myös hallinto- ja erityistuomioistuinten sähköisessä asiointipalvelussa osoitteessa <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>. Valituksen tulee olla perillä valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä. Sähköisesti (telekopio, sähköposti, sähköinen asiointipalvelu) toimitettavan valituksen tulee olla toimitettu siten, että se viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä on kokonaisuudessaan käytettävissä viraston vastaanottolaitteessa tai tietojärjestelmässä. Valituksen tekemisestä säädetään lisäksi sähköisestä asioinnista viranomaistoiminnassa annetussa laissa (13/2003). Valituksen ja liitteiden lähettäminen postitse, sähköisesti tai lähetin välityksellä tapahtuu lähettäjän omalla vastuulla. Suljetussa laitoksessa oleva voi antaa valituskirjelmän valitusajan kuluessa myös sille henkilölle, joka on määrätty tätä tehtävää laitoksessa hoitamaan, tai laitoksen johtajalle ja tämän on toimitettava valitus viipymättä toimivaltaiselle tuomioistuimelle tai viranomaiselle.

Oikeudenkäyntimaksu

ETELÄ-POHJANMAAN ELINKEINO-, LIIKENNE- JA YMPÄRISTÖKESKUS, Ympäristö ja luonnonvarat

Vaihe 0295 027 500

www.ely-keskus.fi/etela-pohjanmaa

Alvar Aallon katu 8

PL 156, 60101 Seinäjoki

Wolffintie 35

PL 262, 65101 Vaasa

Pitkäsilankatu 15

PL 77, 67101 Kokkola

NÄRINGS-, TRAFIK- OCH MILJÖCENTRALEN I SÖDRA ÖSTERBOTTEN, Miljö och naturresurser

Växel 0295 027 500

www.ely-centralen.fi/sodraosterbotten

Alvar Aallon katu 8

PB 156, 60101 Seinäjoki

Wolffskavägen 35

PB 262, 65101 Vaasa

Långbrogatan 15

PB 77, 67101 Karleby

Muutoksenhakijalta peritään asian käsittelystä Vaasan hallinto-oikeudessa oikeudenkäyntimaksu 260 €. Tuomioistuinmaksulaissa (1455/2015) on erikseen säädetty eräistä tapauksista, joissa maksua ei peritä.

Vaasan hallinto-oikeus

Käyntiosoite: Korsholmanpuistikko 43, Vaasa, 4. krs

Postiosoite: PL 204, 65101 Vaasa

Puhelin: Kirjaamo 029 56 42780

Puhelinvaihde: 029 56 42611

Faksi: 029 56 42760

Sähköposti: vaasa.hao@oikeus.fi

Aukioloaika: ma-pe klo 8.00-16.15

<https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>

Bilaga till NTM-centralens beslut

BESVÄRSANVISNING

Besvärsmyndighet

I detta beslut av Närings-, trafik- och miljöcentralen i Södra Österbotten kan ändring sökas genom skriftligt besvär till **Vasa förvaltningsdomstol**.

Besvärstid

Besvär ska anföras skriftligen inom 30 dagar från delfåendet av beslutet. När besvärstiden räknas ut ska den dag då delfåendet sker inte räknas med. Om den sista dagen av besvärstiden infaller en helgdag, en lördag, självständighetsdagen, första maj, julafton eller midsommarafton, omfattar besvärstiden ännu följande vardag.

Dagen för delfående framgår av delgivnings- eller mottagningsbeviset. När det är fråga om mellanhandsdelgivning, anses delfåendet ha skett den tredje dagen efter den dag som framgår av delgivningsbeviset. Om beslutet har sänts per post utan att mottagningsbevis har krävts, anses delfåendet ha skett den sjunde dagen efter den dag då beslutet enligt anteckning därpå har lämnats in till posten, om inte något annat visas. Ett beslut som har sänts som ett elektroniskt

meddelande med mottagarens samtycke anses ha blivit delgiven den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas. Tjänstebrev anses ha kommit till myndighetens kännedom den dag då brevet har anlänt. Vid offentlig delgivning eller offentlig kungörelse anses att delfåendet ha skett den sjunde dagen efter att meddelandet/kungörelsen har publicerats.

Besvärsinnehåll

I besvären ska följande anges

- ändringssökandens namn och kontaktuppgifter;
- postadress och eventuell annan adress, till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (processadress);
- det beslut, i vilket ändring söks (det överklagade beslutet);
- till vilka delar omprövning begärs i beslutet och vilka ändringar som yrkas (yrkanden);
- grunderna för yrkandena; och
- vad besvärsrätten grundar sig på, om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också dennes kontaktuppgifter uppges. Medan besvär är anhängiga ska förvaltningsdomstolen utan dröjsmål underrättas om ändringar i kontaktuppgifterna.

Besvärsbilagor

Till besvären ska följande fogas

- det överklagade beslutet med besvärsanvisning;
- en utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller en annan utredning om när besvärstiden har börjat löpa;
- de handlingar, som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan har lämnats till myndigheten.

Ombudet ska till besväret bifoga en fullmakt. Om inte förvaltningsdomstolen bestämmer något annat, behöver en skriftlig fullmakt inte visas upp, om 1) huvudmannen har befullmäktigat ombudet muntligen i domstolen, 2) samma person har uppträtt som ombud vid en tidigare handläggningsfas i förvaltningsförfarandet eller i domstol, 3) ombudet är advokat, offentligt rättsbiträde eller ett sådant rättegångsbiträde med tillstånd som avses i lagen om rättegångsbiträden med tillstånd.

Tillställande av besvär

Besvär ska tillställas Vasa förvaltningsdomstol inom besvärstiden. Besvär inklusive bilagor kan lämnas in personligen, skickas per post, genom bud, skickas med telefax eller e-post. Besvär kan anföras till Vasa förvaltningsdomstol även via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adress <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet#sv>. Besvärsskriften ska vara framme senast den sista dagen av besvärstiden före ämbetsverkets öppethållningstid löper ut. Ett besvär som lämnas in elektroniskt (telefax, e-post, e-tjänst) ska skickas så att det senast den sista dagen av besvärstiden före ämbetsverkets öppethållningstid löper ut i sin helhet är tillgängligt i ämbetsverkets mottagande enhet eller i datasystemet. Bestämmelser om anförande av besvär finns dessutom i lagen om elektronisk kommunikation i myndigheternas verksamhet (13/2003). Inlämning av besvär och bilagor per post, elektroniskt eller genom bud sker på avsändarens eget ansvar. Den som är intagen på en sluten anstalt får inom besvärstiden även lämna besvären till den som förordnats att sköta denna uppgift i anstalten, eller till chefen för anstalten. Denna person ska utan dröjsmål sända besvären till den behöriga domstolen eller myndigheten.

Rättegångsavgift

ETELÄ-POHJANMAAN ELINKEINO-, LIIKENNE- JA YMPÄRISTÖKESKUS, Ympäristö ja luonnonvarat

Vaihe 0295 027 500

www.ely-keskus.fi/etela-pohjanmaa

Alvar Aallon katu 8

PL 156, 60101 Seinäjoki

Wolffintie 35

PL 262, 65101 Vaasa

Pitkäsillankatu 15

PL 77, 67101 Kokkola

NÄRINGS-, TRAFIK- OCH MILJÖCENTRALEN I SÖDRA ÖSTERBOTTEN, Miljö och naturresurser

Växel 0295 027 500

www.ely-centralen.fi/sodraosterbotten

Alvar Aallon katu 8

PB 156, 60101 Seinäjoki

Wolffskavägen 35

PB 262, 65101 Vaasa

Långbrogatan 15

PB 77, 67101 Karleby

För behandlingen i förvaltningsdomstolen uppbärs av ändringssökanden en rättegångsavgift på 260 €. I lagen om domstolsavgifter (1455/2015) stadgas separat om vissa fall, i vilka avgift inte uppbärs.

Vasa förvaltningsdomstol

Besöksadress: Korsholmsesplanaden 43, Vasa, 4 vån.

Postadress: PB 204, 65101 Vasa

Telefon: Registratur 029 56 42780

Telefonväxel: 029 56 42611

Fax: 029 56 42760

E-post: vaasa.hao@oikeus.fi

Öppethållningstid: må-fre kl. 8.00-16.15

<https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet#sv>

Tämä asiakirja EPOELY/641/2020 on hyväksytty sähköisesti / Detta dokument EPOELY/641/2020 har godkänts elektroniskt

Karlström Nico 27.04.2020 14:29

Viitaniemi Katja 27.04.2020 14:29